

Compilare questo modulo al computer. Ha le seguenti possibilità di consegnarlo:

- 1 **Consegna personale** – consegnare personalmente il modulo compilato e sottoscritto all'ufficio competente
- 2 **Posta** – spedire il modulo compilato e sottoscritto all'ufficio competente
- 3 **Fax** - spedire il modulo compilato e sottoscritto all'ufficio competente
- 4 **E-Mail oppure PEC Mail** solo se dispone di firma digitale

Füllen Sie dieses Formular am Computer aus. Sie haben folgende Möglichkeiten das Formular einzureichen:

1. **Persönliche Abgabe** – ausgefülltes Formular ausdrucken, unterzeichnen und im zuständigen Amt abgeben
2. **Post** – ausgefülltes Formular ausdrucken, unterzeichnen und an das zuständige Amt senden
3. **Fax** – ausgefülltes Formular ausdrucken, unterzeichnen und an das zuständige Amt senden
4. **E-Mail oder PEC-Mail** – nur bei digitaler Unterschrift möglich

Città di Brunico – Ufficio anagrafe
Piazza Municipio 1
39031 Brunico

Stadtgemeinde Bruneck - Meldeamt
Rathausplatz 1
39031 Bruneck

RICHIESTA DI RILASCIO DELLA CARTA D'IDENTITÀ A FAVORE DI MINORI E INCAPACI

ANTRAG UM AUSSTELLUNG DER IDENTITÄTSKARTE FÜR MINDERJÄHRIGE UND GESCHÄFTSUNFÄHIGE

IL/LA SOTTOSCRITTO/A		DER/DIE UNTERFERTIGTE	
DATI PERSONALI		PERSÖNLICHE DATEN	
Nome / Vorname		Cognome / Nachname	
Data di nascita / Geburtsdatum		Luogo di nascita / Geburtsort	residente a / wohnhaft in
Via / Straße	Numero cellulare / Mobiltelefon	E-Mail	

in qualità di / in der Eigenschaft als

- Genitore / Elternteil
 Tutore / Vormund

del/la minore

des/der Minderjährigen:

Nome / Vorname		Cognome / Nachname	
Data di nascita / Geburtsdatum	Luogo di nascita / Geburtsort	residente a / wohnhaft in	

dichiara di / erklärt

di dare il proprio assenso al rilascio a suo favore della carta d'identità **valida per l'espatrio** e che lo/a stesso/a non si trova in alcuna delle condizioni ostative al rilascio del passaporto (art. 3, lett. b), c), d), e) g) della legge 21.11.1967, n. 1185);

seine/ihre Zustimmung zur Ausstellung der Identitätskarte **mit Gültigkeit für die Ausreise** zu erteilen und dass zu Lasten desselben/derselben kein Hinderungsgrund zur Ausstellung des Reisepasses gemäß Art. 3, Buchstabe b), d), e), g) des Ges. Nr. 1185 vom 21.11.1967, vorliegt;

acconsentire / einverstanden zu sein

non acconsentire / nicht einverstanden zu sein

e all'inserimento delle proprie generalità sul documento in qualità di accompagnatore/accompagnatrice del/la minore.

und dass seine/ihre Angaben als Begleiter/in des/der Minderjährigen auf dem Ausweis eingetragen werden.

Il/la sottoscritto/a dichiara di avere letto le disposizioni sulla privacy e di approvarne il contenuto. Ai sensi e per gli effetti degli art. 12, 13 e 14 del Regolamento UE 679/2016 l'informativa relativa alla protezione dei dati personali è reperibile al seguente link <https://www.comune.brunico.bz.it/it/Amministrazione/Web/Privacy> o è consultabile nei locali del Municipio.

Der/die Unterfertigte bestätigt, die Datenschutzbestimmungen gelesen zu haben und damit einverstanden zu sein. Im Sinne und für die Wirkungen der Art. 12, 13 und 14 der EU-Verordnung 679/2016 sind die Datenschutzinformationen unter folgendem Link abrufbar <https://www.gemeinde.bruneck.bz.it/de/Verwaltung/Web/Datenschutz> oder in den Büros des Rathauses einsehbar.

Data / Datum _____, firma / Unterschrift

Allegati: copia documento di identità in corso di validità

Anlage: Kopie eines gültigen Personalausweises

Tipo documento: _____

Art des Ausweises: _____

rilasciato da: _____ il _____

ausgestellt von: _____ am _____